

§ 1

Название, юридический адрес, область деятельности деятельности, финансовый год

1. Общество имеет официальное название «Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.» (Зарегистрированное общество для оказания помощи членам общества в уплате налога на заработную плату)
2. Общество находится по своему юридическому адресу в городе Нойштадт на улице Вайнштрассе..
3. Сферой деятельности общества является область применения основного закона.
4. Финансовым годом является календарный год.

§ 2

Цели общества

1. Общество является организацией взаимопомощи работников. Она предоставляет своим членам помощь в налоговых делах в рамках § 4 № 11 закона о правоотношениях между консультантами и уполномоченными по налоговым вопросам.
2. В налоговом регионе, где находится общество, должно содержаться хотя бы одно консультационное бюро. Допускается содержание консультационных бюро в иностранных налоговых регионах.

Оказывать помощь могут только лица, которые относятся к консультационному бюро.

Руководителями консультационных бюро могут быть назначены лишь те лица, которые соответствуют положениям, в настоящее время определенным в § 23 закона о правоотношениях между консультантами и уполномоченными по налоговым вопросам.

Оказание помощи должно быть проведено надлежащим образом, добросовестно, без отлагки и без неприемлемой рекламы. Запрещена другая хозяйственная деятельность совместно с услугами оказания помощи в рамках, предусмотренных законом касательно консультирования.

Все лица, которые получают от общества помощь в налоговых делах, должны следить за соблюдением этих обязанностей.

3. Общество не ведет никакой деятельности, направленной на получение прибыли.

§ 3

Получения членства в обществе, права членов.

1. Членом общества может стать любое физическое лицо, которое постоянно или временно проживает на территории деятельности общества, обязано или имеет право сдавать налоговые декларации в Германии. Лица, которые получают свои доходы от самостоятельной занятости, могут вступить в общество, только если их членство соответствует целям общества.
2. Заявление о вступлении должно подаваться в письменном виде или посредством электронного заявления о намерениях. Для вступления будет достаточно электронного заявления о намерениях в том случае, если член укажет свой электронный адрес и общество подтвердит членство в электронном виде. Если в течение календарного года после окончания членства член снова воспользуется услугами помощи общества, то при этом членство снова восстанавливается всего лишь с помощью дополнительного письменного или электронного заявления. Членство может основываться также на прошедшем времени посредством силы обратного действия.
3. В рамках задач общества его участники могут безвозмездно пользоваться помощью в отношении подоходного налога, а также в налоговых делах в течение налогового периода, который предшествует уплате взноса. Согласно § 4 № 11 закона о правоотношениях между консультантами и уполномоченными по налоговым вопросам члены общества имеют право на консультационные услуги по всем налоговым делам, которые относятся к году вступления, календарному году перед вступлением в общество и к последующим годам.
4. При вступлении в общество и указании e-mail адреса участники дают согласие на то, что уведомления, необходимые для осуществления задач общества, могут быть отправлены в форме электронной почты (по e-mail).
5. Если участники намерены предъявить обществу требования о возмещении ущерба, в первую очередь необходимо в письменной форме известить правление общества об обстоятельствах дела и возникших убытках. Иск может быть принят судами общей юрисдикции только в случае, если общество не реагирует на письменное извещение об ущербе в течение 6 недель или отклоняет урегулирование ущерба.

§ 4

Прекращение членства в обществе

1. Членство прекращается в случае смерти члена, при выходе из общества, путем удаления из списка членов общества или при исключении из общества.
2. Выход из общества возможен только в конце календарного года; он осуществляется путем подачи письменной заявки правлению общества, которую необходимо передать не позднее 30 сентября.
3. Если изменение в порядке членских взносов привело к их повышению в среднем более чем на 15 %, участник общества имеет право письменно прекратить членство в обществе в конце календарного года, независимо от содержащегося в разделе 2 § 4 срока расторжения договора. Заявление о расторжении договора должно содержать основание для расторжения. Его необходимо передать правлению общества в течение пресекательного срока до одного месяца после оповещения о повышении членского взноса.
4. Член общества может быть исключен из списка участников решением правления, если он просрочивает выплату взноса более, чем на 3 месяца, несмотря на напоминания о платеже и с момента отправки напоминания прошел месяц. Член общества должен быть уведомлен об удалении из списка членов; требование общества об оплате членского взноса остается в силе.
5. Если лицо совершило грубое нарушение интересов общества, оно может быть исключено из организации по решению правления. Требование общества об оплате членского взноса остается в силе.
6. Участник, который удален из списка или исключен из общества, имеет право подать в наблюдательный совет апелляцию на решение правления. Апелляция должна быть подана в течение месяца после вынесения решения. Правление должно сообщить члену, удаленному из списка или исключенному из общества о его праве на апелляцию. Решение наблюдательного совета является окончательным.

§ 5

Вступительный и членский взнос

1. С согласия наблюдательного совета правление принимает порядок уплаты взносов, по которому устанавливается размер членского и единовременного вступительного взноса. При изменении установленного законом налога на добавочную стоимость правление имеет право изменять размер членского и единовременного вступительного взноса. Кроме членского взноса для оплаты за помощь в налоговых делах дополнительные платежи не взимаются. Однако в порядке взносов может быть определено возмещение издержек в процедурах финансовых судов.
2. При вступлении в общество оплата членского взноса на текущий год вместе с единовременным вступительным взносом осуществляется каждый год 2 января. Если оплата не осуществляется к 30 июня календарного года, считается, что платеж просрочен членом общества, при этом повторное письменное напоминания о платеже не требуется.
3. Об изменении порядка оплаты взноса членов общества необходимо уведомить не позднее, чем за месяц до начала календарного года, во время которого должен вступить в силу новый порядок.
4. В обоснованных исключительных случаях правление имеет право снизить взнос или освободить от вступительного или членского взноса.

§ 6

Обязанности участников общества, правовые акты, срок давности

1. Члены общества обязаны содействовать выполнению задач общества в своих налоговых интересах, в частности, они должны упорядочивать и подготавливать свои налоговые документы, своевременно являться на консультационные встречи и оперативно улаживать встречные вопросы. При смене места жительства члены общества обязаны незамедлительно сообщить обществу свой новый адрес.
2. В рамках полномочия § 4 № 11 закона о правоотношениях между консультантами и уполномоченными по налоговым вопросам после окончания деятельности общества документы каждого члена хранятся в его налоговом деле в местном консультационном бюро или по юридическом адресу общества (по требованию правления) на протяжении 10 лет. Однако если общество потребовало от члена получить документы, и он не выполнил данное требование в течение 6 месяцев после его получения, обязательство по хранению документов участника заканчивается до окончания десятилетнего периода. До тех пор, пока не наступит обязательство общества на передачу документов, его члены могут получить копии частей документов только при возмещении издержек.
3. В рамках выполнения своих задач общество обязано хранить данные своих членов в электронной форме.
4. Требования участников о возмещение ущерба из-за оказанной обществом помощи в налоговых делах теряют силу через три года после даты их возникновения. Требование возникает со вступлением в юридическую силу соответствующего налогового извещения.

§ 7

Органы общества.

1. Органами общества являются
 - a) правление
 - b) наблюдательный совет
 - c) собрание представителей
2. Невозможно членство в более чем одном органе, кроме коренных представителей членов. Членам этих органов запрещено состоять, а также работать (независимо от выполняемых функций) ни в каком другом обществе для оказания помощи членам общества в уплате налога на заработную плату.
3. Члены органов общества занимают особую, исключительную и ответственную позицию. Если член общества ведет себя таким образом, что это наносит значительный ущерб обществу или его репутации, он может быть исключен из соответствующего органа.

§ 8

Правление

1. В состав правления общества входит до четырех уполномоченных на единоличное представительство, а именно председатель общества и до трех заместителей. Правление избирается собранием представителей по рекомендации наблюдательного совета на восемь полных календарных лет. У переизбранных членов правления окончание мандата наступает, когда заканчивается срок исполнения полномочий ранее избранных членов правления. Допускается переизбрание.
2. Назначение правления и отдельных его членов может быть отменено собранием представителей по рекомендации наблюдательного совета только по важной причине. Важными причинами являются грубые должностные нарушения или неспособность к надлежащему руководству предприятием.
3. Во внутренних отношениях председатель представляет общество в суде и вне суда. В случае его неспособности выполнять обязанности общество представляет первый заместитель председателя, обязанности которого (в случае неспособности их выполнять) выполняет второй заместитель, которого в таких случаях также заменяет третий заместитель председателя общества. Правление принимает решения простым большинством голосов. Правление имеет кворум, когда присутствуют минимум двое его членов. При этом в правлении должен находиться председатель или его заместитель. При равенстве голосов решающим является голос исполняющего обязанности председателя. Правление, в частности, отвечает за следующие задачи:
 - a) надлежащее оказание помощи в налоговых делах руководителями консультационных бюро и сотрудниками,
 - b) открытие консультационных бюро и назначение руководителей консультационных бюро,
 - c) разработка рабочих инструкций для консультационных бюро,
 - d) заключение и расторжение трудовых договоров,
 - e) уведомление соответствующего уполномоченного главного финансового управления об открытии или закрытии консультационного бюро, назначении или увольнении руководителей консультационного бюро а также уведомление лиц, которые получают от общества услуги помощи в налоговых делах,
 - f) полная и последовательная регистрация всех доходов и расходов,
 - g) назначение проверяющих предприятия в течение 6 месяцев после окончания финансового года. Проверяющими могут быть назначены только лица или общества, которые имеют право предоставлять неограниченную помощь в налоговых делах согласно § 3 закона о правоотношениях между консультантами и уполномоченными по налоговым вопросам.

- h) подача отчетов о проверке в уполномоченное главное финансовое управление в течение 6 месяцев после его получения, однако не позже 9 месяцев после окончания финансового года,
 - i) письменное уведомление членов общества об основных результатах проверки в течение 6 месяцев после получения отчета о проверке,
 - k) подготовка и созыв в письменной форме собрания представителей в течение 3 месяцев после ознакомления членов общества с выявленной в ходе проверки важной информацией и дальнейшие собрания представителей согласно § 11 разд. 1, а также составление повестки дня собрания,
 - l) представление на собрании представителей отчета о развитии и положении общества в финансовом году,
 - m) перенесение юридического адреса общества на другое место в области деятельности общества по важной причине,
 - n) ликвидация общества
4. Правление имеет право на соответствующую плату за свою деятельность и на возмещение всех издержек, которые оно понесло во время выполнения всех задач, соответствующих Уставу. Подробности регулируются трудовым договором.

§ 9

Наблюдательный совет

1. Наблюдательный совет состоит из 6 человек, которые избираются собранием представителей по рекомендации правления общества на срок 8 полных календарных лет, начиная с первого января следующего после выборов календарного года. Допускается переизбрание членов наблюдательного совета. Старый совет занимает свой пост вплоть до выбора нового наблюдательного совета.
2. Из своих представителей наблюдательным советом избираются председатель и заместитель председателя, который руководит заседаниями наблюдательного совета в случае неспособности председателя выполнять свои обязанности. Членство в наблюдательном совете может быть аннулировано по важной причине по рекомендации главы правления и членов-представителей. Важными причинами являются грубые должностные нарушения или неспособность к надлежащему выполнению своих обязанностей.
3. Каждый член правления или наблюдательного совета может потребовать, указав цели или причины, чтобы глава наблюдательного совета немедленно созвал совет. Наблюдательный совет должен созываться один раз в течение календарного года. Правление может принимать участие в заседаниях наблюдательного совета с правом совещательного голоса.
4. Наблюдательный совет принимает решения простым большинством; он имеет право выносить решения, если присутствуют минимум трое его членов. При этом должен находиться председатель наблюдательного совета или его заместитель. При равенстве голосов решающим является голос исполняющего обязанности председателя.
5. Наблюдательный совет отвечает за закрепленные за ним в уставе задачи, к ним также относятся
 - контроль за надлежащим делопроизводством, осуществляемым правлением,
 - представление отчета на собрании представителей касательно объема и типа проверки делопроизводства, которую он провел в правление в течение финансового года; в своем отчете совет должен выразить отношение к отчету, представленному проверяющими предприятия,
 - заключение договора о предоставлении услуг и других договоров между обществом и правлением.
6. Члены наблюдательного совета имеют право на соответствующую плату за свою деятельность и на возмещение всех издержек, которые они понесли во время выполнения всех задач, соответствующих Уставу. Размер оплаты утверждается на собрании представителей по рекомендации правления.

§ 10

Избрание членов-представителей общества

1. Члены-представители представляют права членов общества на собрании членов-представителей. На должность члена-представителя могут быть предложены и избраны только члены общества. Кроме этого могут быть предложены и избраны кандидатуры физических лиц, которые будучи руководителями консультационного бюро, находятся в договорных взаимоотношениях с обществом и состоят на учете у уполномоченного надзорного органа. Члены-представители не могут быть представлены третьими лицами.
2. Выбранный член-представитель представляет 6 000 членов общества, в то время как число членов-представителей ограничено 99. К представительскому органу относятся «коренные» члены-представители и члены-представители, избираемые членами общества на пять полных календарных лет.
3. Для числа избираемых членов-представителей определяющим является количество членов общества на 31 декабря того года, который предшествует выборам членов-представителей.
4. Из федеральной земли должен быть выбран по меньшей мере один член-представитель, причем за отдельными городами закреплена конкретная земля. Таким образом, в рамках этого положения одной землей считается Берлин и Бранденбург, Гамбург и Шлезвиг-Гольштейн, а также Бремен и Северный Рейн-Вестфалия соответственно.
5. Избираемые члены-представители определяются следующим образом: все члены общества вносятся в список и их кандидатуры предлагаются в рассылке к выборам членов-представителей в третьем или четвертом квартале года, который предшествует году проведения выборов. Кандидатуры должны быть поданы в правление общества с указанием имени, адреса, а также с подписью члена в течение срока, который не должен быть меньше двух и не превышать трех недель. Если поступающих кандидатур не хватает, чтобы выдвинуть достаточное количество кандидатов на выборы, правление обязано дополнить, соответственно, список кандидатов.
6. Из всех списков кандидатов, которые поступили в срок и в соответствии с правилами, зачисляется 1,3 количества избираемых членов-представителей. Последовательность определяется количеством подписей других членов в поддержку кандидата в бюллетене. Члены общества получают бюллетени для голосования в 3 или 4 квартале в год выборов. Члены общества отправляют бюллетени в правление в закрытых конвертах с указанием своего имени, адреса и подписью в течение срока, который не должен быть меньше двух недель и не превышать три недели. Выбираются кандидаты, которые набрали наибольшее количество голосов. При равенстве голосов выбирается член-представитель, который дольше состоит в обществе. Членов общества оповещают о результатах выборов в письменной форме.
7. «Коренными» членами-представителями являются соучредители, лица, вышедшие из правления и наблюдательного совета, а также члены-представители 1995 года, которые минимум 10 лет являются членами общества, кроме случая, предусмотренного 3 разделом § 7 устава.
8. Представителю нельзя воспользоваться правом голоса, если речь идет о голосовании по вопросу, который лично касается самого члена-представителя.

9. Член-представитель может быть уволен, при подаче правлению письменного заявления об отставке, при решении членов-представителей по рекомендации наблюдательного совета по важной причине (грубые должностные нарушения или неспособность надлежащим образом выполнять возложенные обязанности) или автоматически, в случаях, предусмотренных § 7 раздел 2 устава.
10. Если у выбранного члена-представителя заканчивается договорные или членские взаимоотношения с обществом, то в этот же день он снимается с должности члена-представителя, если только он не стал членом общества в течение 14 дней после окончания договорных отношений с обществом. Об этом общество письменно уведомляет соответствующего члена-представителя. Это правило не относится к «коренным» членам-представителям.
11. Если выбранные члены-представители выбывают по причине смерти или на основании положений из раздела 10, в таком случае правление заменяет выбывших представителей другими, из списка кандидатов последних выборов, в порядке, определенном количеством отданных голосов. Если списка кандидатов недостаточно, правление обязано добавить членов-представителей.

§ 11

Собрание членов-представителей

1. Минимум один раз в год и в течение первых десяти месяцев каждого календарного года, однако не позднее, чем в течение 3 месяцев после оглашения результатов проверки проводится собрание членов-представителей под председательством главы наблюдательного совета или его заместителя. Собрание созывается правлением в письменной форме в течение одного месяца и с указанием повестки дня. Предложения к повестке дня от членов-представителей (с согласия правления) подаются в правление в письменной форме с обоснованием и указанием соответствующего предписания устава не позднее, чем за 14 дней до даты собрания. Также правление обязано созвать собрание членов-представителей в тот же срок, если этого требует пятая часть членов общества или членов-представителей.
 2. Собрание членов-представителей имеет право принимать решения, если присутствует минимум четверть членов-представителей. В случае, если собрание представителей не имеет права принимать решения по причине отсутствия членов-представителей, правление, приглашенное на собрание, может созвать следующее собрание членов-представителей, которое состоится в этот же день, но минимум через два часа после первого собрания. Это собрание имеет право принимать решения, не считаясь с количеством явившихся членов-представителей. В приглашении указывается на это обстоятельство.
 3. Собрание членов-представителей принимает решения на основании простого большинства поданных действительных голосов. Для изменения Устава, роспуска общества и для решения использовать ликвидационный остаток требуется большинство из трех четвертей поданных действительных голосов.
 4. Собрание членов-представителей отвечает за закрепленные за ним в уставе задачи, к ним также относятся
 - a) прием у проверяющих отчета об обязательной годовой проверке согласно § 22 Закона о правоотношениях между консультантами и уполномоченными по налоговым вопросам, а также прием отчетов правления и наблюдательного совета,
 - b) обсуждения отчета о проверке предприятия,
 - c) освобождение правления от руководства предприятием во время проверки финансового года,
 - d) освобождения наблюдательного совета от выполнения обязанностей,
 - e) оплата работы членов наблюдательного совета
 - f) согласование или утверждение договоров общества с членами правления или его представителями,
 - g) роспуск общества и использование ликвидационного остатка.
 Члены-представители имеют право передавать свои отдельные задачи наблюдательному совету посредством постановления или положений устава. При этом речь идет только о таких задачах, которые не являются обязанностью собрания членов-представителей согласно § 14 1 раздела Закона о правоотношениях между консультантами и уполномоченными по налоговым вопросам.
- Члены-представители имеют право на возмещение всех издержек, которые они понесли во время выполнения всех задач, соответствующих Уставу.

§ 12

Засвидетельствование

1. Для легитимности решения наблюдательного совета должны быть представлены в письменной форме и подписаны всеми действующими членами наблюдательного совета.
2. Для легитимности решения собрания членов-представителей должны быть представлены в письменной форме и подписаны председателем собрания и секретарем, ведущим протокол.

§ 13

Информирование

1. Информирование каждого члена общества осуществляется при помощи писем и информационных рассылок от правления.
2. Информирование членов общества о важных этапах проверки предприятия необходимо осуществить в течение 6 месяцев после получения отчета о проверке с помощью рассылки каждому члену общества.
3. Информирование может осуществляться также в газете членов общества. Информирование считается завершенным с отправкой газеты по почте.

§ 14

Юрисдикция

Все споры, которые возникают в отношении устава, между или с органами/членами общества или по поводу возмещения убытков членам подсудны судам по юридическому адресу общества. Под юрисдикцию этих судов также попадают заявленные обществом требования о выплате членского взноса.